

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 354476 (4) Shipping date 25/08/2020		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 180771876 113688 5010591017			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (Is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2130165	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 22425SK		(23) Gross 9,292.449	Total weight kg (24)	(24) Net 8,324.95
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
		Via dei Geranei, 21,		70026 Modugno (Bari)				
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	4,289	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 " INDEX B " Lot: K-103716.1	9	Pcs				
	DECKEL	70A 11394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	9	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	9	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	126	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	1	Pcs				
	DECKEL	70A 11394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	14	Pcs				
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid			K KUEHNE--NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4289 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27/8/20 Firma:			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013182 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 25.08.2020													
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 354475 - 354477													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 16		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 14828,00 14828,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Empfänger			
20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in		22		23		24		25			
Prievidza am 25.08.2020		Prievidza am 25.08.2020		Prievidza am 25.08.2020		Prievidza am 25.08.2020		Prievidza am 25.08.2020		Prievidza am 25.08.2020			
GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 IDPH: SK2020466734		GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 IDPH: SK2020466734		MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 223 300 IDPH: SK2020466734		MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 223 300 IDPH: SK2020466734		MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 223 300 IDPH: SK2020466734		MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 223 300 IDPH: SK2020466734			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27		28		29		30			
Amtliches Kennzeichen Kfz: PD540DY PD414YG Anhänger		Amtliches Kennzeichen Kfz: PD540DY PD414YG Anhänger		Amtliches Kennzeichen Kfz: PD540DY PD414YG Anhänger		Amtliches Kennzeichen Kfz: PD540DY PD414YG Anhänger		Amtliches Kennzeichen Kfz: PD540DY PD414YG Anhänger		Amtliches Kennzeichen Kfz: PD540DY PD414YG Anhänger			
Benutzte Genehmigung Nr.		Benutzte Genehmigung Nr.		Benutzte Genehmigung Nr.		Benutzte Genehmigung Nr.		Benutzte Genehmigung Nr.		Benutzte Genehmigung Nr.			
☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT		☐ CEMT		☐ CEMT			